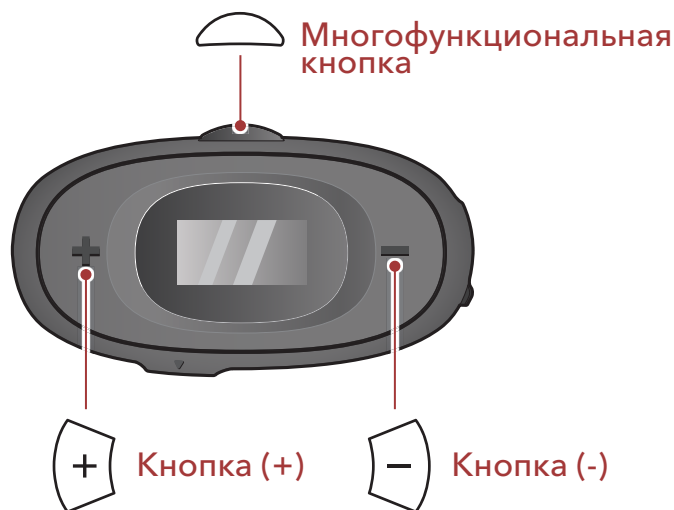
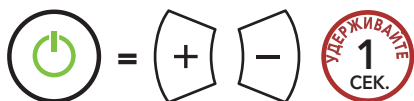


# Гарнитура SENA B10

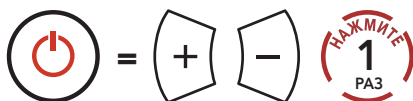
## КРАТКОЕ РУКОВОДСТВО ПО НАЧАЛУ РАБОТЫ



Чтобы включить гарнитуру



Чтобы выключить гарнитуру



Гарнитура автоматически перейдет в режим сопряжения со смартфоном при самом первом включении.

Загрузите Руководство пользователя, набрав в магазине приложений Вашего устройства

[https://www.sena.com/product/Sena Motorcycles](https://www.sena.com/product/Sena%20Motorcycles) или перейдя по ссылке <https://www.sena.com/product/B10>.

## Скачайте приложение **Sena Motorcycles**

- Android: магазин приложений Google Play > Sena Motorcycles
- iOS: App Store > Sena Motorcycles



## Умное интерком-соединение

Выполните сопряжение гарнитур при помощи QR кода, который Вы можете найти в приложении Sena Motorcycles, чтобы получить возможность общаться друг с другом по интеркому.

1. Выполните сопряжение Вашего смартфона с гарнитурой Sena B10.
2. Откройте приложение **Sena Motorcycles** и нажмите на иконку (🔗) (меню "**Smart Intercom Pairing**" - "**Умное интерком-соединение**").
3. Отсканируйте **QR-код**, который отобразится на смартфоне Вашего друга.
4. Нажмите кнопку "**Save**" ("Сохранить").
5. Нажмите кнопку "**Scan**" (📷 «Отсканировать») и повторите шаги 3-4 для того, чтобы выполнить сопряжение с гарнитурами Ваших друзей.

## Меры предосторожности

Используйте Вашу гарнитуру Sena B10 надлежащим образом в полном соответствии с мерами предосторожности, которые изложены в настоящем Руководстве ниже. Вы обязаны соблюдать меры предосторожности, чтобы исключить риски летального исхода, нанести материальный ущерб Вашему имуществу или вред Вашему здоровью.

### Сигнальные слова для предупреждения об опасности

В настоящем Руководстве используются следующие символы и слова, которые предупреждают пользователя о потенциальной опасности.

#### **▲ВНИМАНИЕ**

Указывает на потенциально опасную ситуацию, которая, если ее не избежать, может привести к смерти или серьезным травмам.

#### **▲ОСТОРОЖНО**

Указывает на потенциально опасную ситуацию, которая, если ее не избежать, может привести к легким или умеренным травмам.

#### **УВЕДОМЛЕНИЕ**

Указывает на информацию, которая считается необязательной, но не связана с какой-либо потенциальной опасностью. Если Вы не смогли избежать описанной ситуации, то Вашему устройству может быть нанесен ущерб.

#### **Примечание:**

Таким словом обозначены примечания, советы по использованию или дополнительная информация.

### Использование гарнитуры

Соблюдайте следующие меры предосторожности, чтобы не получить травму и повредить Вашу гарнитуру.

#### **▲ ВНИМАНИЕ**

- Длительное использование устройства на высокой громкости может повредить барабанные Ваши перепонки или ухудшить Ваш слух. Обязательно прислушивайтесь к окружающим звукам во время езды. Это важно, так как отсутствие внешнего шума может привести к головокружению, потере ориентации в пространстве, а также помешать вовремя заметить какую-либо опасность вблизи Вас.
- Соблюдайте все требования по безопасности при использовании камеры, если она имеется в Вашей гарнитуре Sena, при езде на мотоцикле.
  - (1) Не используйте камеру, если она имеется в Вашей гарнитуре Sena, на борту самолета без соответствующего разрешения.
  - (2) Выключайте камеру, если она имеется в Вашей гарнитуре Sena, когда Вы находитесь рядом с медицинским оборудованием. Камера может создавать помехи для медицинского оборудования в больницах или медицинских учреждениях.
- Камера генерирует слабое магнитное поле. Во избежание возможных помех соблюдайте безопасное расстояние между камерой и кардиостимулятором. Если камера создает помехи работе кардиостимулятора, немедленно выключите камеру и свяжитесь с производителем кардиостимулятора или Вашим врачом.
- Не создавайте помехи другим электронным устройствам. Ваша камера генерирует слабое магнитное поле, которое может создавать помехи для незащищенного или неправильно экранированного электронного оборудования в помещениях или транспортных средствах. Обратитесь к производителю Ваших электронных устройств для решения возникших проблем с помехами.
- Никогда не используйте поврежденную карту памяти. Это может привести к поражению электрическим током, неисправности камеры или пожару.
- Неосторожное использование данного изделия на дороге опасно и может привести к серьезным травмам, летальному исходу или повреждениям. Мы настоятельно рекомендуем соблюдать все меры предосторожности, указанные во всех документах, прилагаемых к настоящему устройству. Это поможет свести к минимуму вероятность возникновения указанных выше рисков во время езды.
- Выключите Вашу гарнитуру в местах, где беспроводная связь запрещена, например, в больницах или самолетах. В местах, где беспроводная связь запрещена, электромагнитные волны могут представлять опасность или приводить к несчастным случаям.
- Ваш шлем должен плотно прилегать к Вашей голове. Слишком большой шлем может провернуться при ударе, а динамики могут ударить мотоциклиста по голове или щеке. Если эту гарнитуру использует ребенок, то его родитель или кто-либо из взрослых должны убедиться в том, что шлем плотно сидит на голове ребенка.
- Надежно закрепите гарнитуру на шлеме и еще раз проверьте надежно ли Вы закрепили устройство на Вашем шлеме, перед тем, как начинать движение. Если гарнитура слетит со шлема во время езды, оно повредится, а также может вызвать дорожно-транспортное происшествие.
- Установите оба динамика устройства в специальные углубления внутри шлема. Внутренняя подкладка из мягкого материала не способна надежно удерживать динамики. По этой причине при ударе по шлему они могут сместиться и травмировать голову или щеку мотоциклиста. Если гарнитуру использует ребенок, то его родитель или кто-либо из взрослых людей должны убедиться в том, что оба динамика надежно закреплены в углублениях внутри шлема.
- Соблюдайте меры предосторожности, указанные производителем любого транспортного средства, при езде на котором Вы используете данную гарнитуру. Такими транспортными средствами могут быть мотоциклы, скутеры, мопеды, квадроциклы или транспортные средства повышенной проходимости.
- Светодиодный индикатор зарядки устройства не является отверстием для кнопки сброса гарнитуры к заводским настройкам. Не нажимайте на этот индикатор. Это повредит гарнитуру или ее внутренние электронные схемы.
- Руководствуйтесь здравым смыслом при использовании гарнитуры. Никогда не используйте гарнитуру в состоянии алкогольного или наркотического опьянения, а также если Вы сильно устали.

## ▲ОСТОРОЖНО

- Если во время использования или зарядки гарнитура издает необычный запах, нагревается или проявляет какие-либо другие нештатные признаки, немедленно прекратите использовать такую гарнитуру. Дальнейшее использования такой гарнитуры может причинить Вам ущерб, привести к взрыву или пожару.
- Не используйте гарнитуру во взрывоопасной среде. Если Вы находитесь в месте со взрывоопасной средой, выключите гарнитуру и соблюдайте все правила, инструкции и указания, обязательные к выполнению в таком месте.

## УВЕДОМЛЕНИЕ

- Установка гарнитуры на шлем считается модификацией шлема. Это может аннулировать гарантию на шлем или снизить его функциональные характеристики. Использование настоящей гарнитуры может быть сопряжено с рисками в случае аварии. Уясните этот риск и учитывайте его прежде чем использовать гарнитуру. Если Вы не согласны с данным положением, Вы можете вернуть гарнитуру, чтобы вернуть потраченные на нее деньги в полном объеме.
- В некоторых странах и регионах нормы местного законодательства запрещают езду на мотоцикле в наушниках или гарнитуре. Таким образом, обязательно изучите нормы местного законодательства страны или региона, в котором Вы используете гарнитуру.
- Настоящая гарнитура предназначена только для мотоциклетных шлемов. Следуйте инструкциям по установке гарнитуры на шлем, которые изложены в Руководстве пользователя гарнитуры.
- Не ударяйте по гарнитуру острыми предметами, так как это может повредить ее.
- Не роняйте шлем вместе с установленной на него гарнитурой на землю. Такое падение может повредить гарнитуру.
- Избегайте попадания гарнитуры в лужу. Не допускайте, чтобы гарнитура находилась под проливным дождем длительное время. Гарнитура является влагозащищенной, но не является полностью водонепроницаемой.
- Храните гарнитуру в недоступном для домашних животных и маленьких детей месте. Они могут повредить ее.
- Высокая внутренняя температура может привести к появлению цифрового шума на фотографиях. Такой цифровой шум не является неисправностью. Он не влияет на общую производительность камеры Вашего устройства.
- Заранее убедитесь, что камера работает исправно. Гарантия не распространяется на потерю файлов или повреждение данных, вызванные неисправностью камеры или неправильным использованием гарнитуры.

## Аккумуляторная батарея

Внимательно соблюдайте все правила техники безопасности, изложенные в настоящем Руководстве. Если Вы не будете соблюдать меры предосторожности, это может привести к перегреву батареи, ее взрыву, возгоранию и серьезным травмам.

## ▲ВНИМАНИЕ

- Не используйте гарнитуру под прямыми солнечными лучами в течение длительного времени. Это может повредить гарнитуру и привести к выделению тепла, способного вызвать ожоги.
- Не используйте и не храните гарнитуру в салоне автомобиля в жаркую погоду. Это может привести к перегреву, разрыву или возгоранию батареи гарнитуры.
- Не продолжайте зарядку аккумуляторной батареи, если она не зарядится в течение указанного времени. В результате этого батарея может перегреться, взорваться или загореться.
- Не оставляйте изделие вблизи открытого огня. Не выбрасывайте гарнитуру в огонь. Это может привести к перегреву батареи, взрыву, возгоранию и причинению серьезных травм.
- Не заряжайте аккумулятор с помощью несертифицированного зарядного устройства или кабеля. Это может привести к повреждению батареи.
- Никогда не пытайтесь заряжать аккумулятор с помощью механически поврежденного зарядного устройства. Это может привести к взрыву и аварии.
- Если гарнитура нагревается или разбухает во время зарядки или использования, немедленно прекратите заряжать или использовать такую гарнитуру. Перегрев или вздутие гарнитуры, вероятно, произошли ввиду неисправности батареи гарнитуры.
- Если вы подозреваете, что батарея вздулась или повреждена, немедленно прекратите использовать гарнитуру. Дальнейшее использование такой гарнитуры может привести к возгоранию или взрыву.

## УВЕДОМЛЕНИЕ

- Не заряжайте гарнитура, если на ней образовалась влага. Протрите гарнитуры чистой сухой тканью или салфеткой перед тем, как начать заряжать ее.
- Время работы батареи может варьироваться в зависимости от условий эксплуатации, факторов окружающей среды, используемых Вами функций гарнитуры или устройств, которые Вы используете вместе с гарнитурой.
- Если Вы не планируете использовать гарнитуру длительное время, зарядите ее примерно на 50%, выключите питание и поместите в прохладное, сухое место. Если вы планируете хранить и не использовать гарнитуру более шести месяцев, заряжайте ее на 50% каждые шесть месяцев.

## Хранение гарнитуры и уход за ней

Соблюдайте следующие меры предосторожности при хранении гарнитуры и уходе за ней. Эти меры помогут Вам избежать травм и материального ущерба.

## ▲ОСТОРОЖНО

- Не выбрасывайте гарнитуру вместе с бытовыми отходами. Аккумуляторную батарею гарнитуры нельзя выбрасывать вместе с бытовыми отходами.
- В случае повреждения гарнитуры вследствие несоблюдения положений Руководства пользователя. Утилизируйте ее надлежащим образом. Утилизируйте гарнитуру в соответствии с нормами местного законодательства.

- Не выбрасывайте гарнитуру в огонь. Это может привести к взрыву или возгоранию батареи, что повлечет за собой серьезные травмы.

## **УВЕДОМЛЕНИЕ**

- Следите за тем, чтобы гарнитура не запылялась. Пыль может повредить механические и электронные компоненты гарнитуры.
- Храните гарнитуру при комнатной температуре. Не подвергайте гарнитуру воздействию чрезмерно высоких или низких температур. Такие температуры могут сократить срок службы электронных компонентов, повредить батарею или расплавить пластиковые детали гарнитуры.
- Не используйте для чистки гарнитуры растворители, токсичные химикаты или сильнодействующие моющие средства. Они могут повредить гарнитуру.
- Не окрашивайте гарнитуру. Краска может препятствовать движению движущихся частей или мешать нормальной работе гарнитуры.
- Не роняйте гарнитуру и не подвергайте ее никаким другим ударным воздействиям. Падения и ударное воздействие может повредить гарнитуру или ее внутренние электронные схемы.
- Не разбирайте, не ремонтируйте и не модифицируйте гарнитуру. Такие самостоятельные действия могут повредить гарнитуру и аннулировать гарантию на нее.
- Не храните гарнитуру в помещениях с высокой влажностью. Высокая влажность может повредить внутренние электронные схемы гарнитуры.
- Остаточная емкость аккумуляторной батареи гарнитуры будет уменьшаться, если Вы храните и не используете гарнитуру в течение длительного времени.
- Не храните камеру вблизи действия магнитных полей. Они могут привести камеру в неисправное состояние.
- Будьте осторожны и берегите объектив камеры. Обращайтесь с ним аккуратно, не ударяйте его и не допуская падений камеры.
- Протрите поверхность объектива камеры чистой мягкой тканью.
- Храните гарнитуру в хорошо проветриваемом месте, чтобы защитить объектив камеры от грязи и пыли.

## **ОТКАЗ ОТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ И ОГРАНИЧЕНИЯ ОГРАНИЧЕННОЙ ГАРАНТИИ НА ИЗДЕЛИЕ**

### **Ограниченная гарантия**

#### **Ограниченная гарантия**

Компания Sena Technologies Co., Ltd. («Sena») гарантирует качество своей продукции в соответствии с техническими характеристиками, указанными в Руководстве пользователя и данными о гарантии на продукцию. В данном случае гарантия распространяется только на саму гарнитуру.

#### **Гарантийный период**

Компания Sena гарантирует, что ее продукция будет соответствовать опубликованным техническим характеристикам и прилагаемым печатным материалам, а также в ее продукции

будут отсутствовать дефекты материалов и изготовления в течение двух (2) лет с даты покупки первым розничным покупателем.

#### **Прекращение действия гарантии**

Гарантия на изделие вступает в силу с даты ее первоначальной покупки и истекает по окончании гарантийного периода. Однако в следующих случаях гарантия будет аннулирована досрочно.

- В случае, если гарнитура была продана и передана какой-либо третьей стороне.
- В случае, если наименование производителя, серийный номер, этикетка гарнитуры или другие маркировки были изменены или удалены.
- В случае, если постороннее лицо попыталось разобрать, отремонтировать или модифицировать гарнитуру.

#### **Уведомление и отказ от претензий**

Приобретая и используя настоящую гарнитуру, Вы отказываетесь от значительной части своих законных прав, включая любые требования о возмещении ущерба. Использование настоящей гарнитуры означает то, что Вы соглашаетесь с настоящим условием, а также то, что Вы отказываетесь от всех Ваших прав на предъявление претензий. Поэтому, прежде чем использовать продукт, ознакомьтесь и примите следующие условия. Если Вы не согласны с положениями и условиями настоящего условия, верните гарнитуру, чтобы получить полное возмещение ее стоимости.

1. Вы должны полностью осознавать и принимать на себя риски, включая те, что возникают в результате неосторожного поведения — как вашего собственного, так и других лиц, которые могут возникнуть в процессе использования настоящей гарнитуры.
2. Вы должны убедиться, что Ваше физическое состояние и медицинские показатели здоровья позволяют использовать данную гарнитуру, что Ваше состояние не ограничивает Ваши возможности и что Вы можете пользоваться гарнитурой безопасно.
3. Вы должны быть совершеннолетним и способным нести ответственность за использование гарнитуры.
4. Вы обязаны прочитать и понять предупреждения и уведомления, содержащиеся в данном Руководстве и соглашении.
5. Вы обязаны прочитать и полностью понять все условия и положения, касающиеся юридических прав и предупреждений, связанных с использованием гарнитуры. Кроме того, если Вы начали использовать гарнитуру, это означает, что Вы приняли все условия ее использования и согласились отказаться от Ваших прав на возмещение ущерба.

#### **Исключения из гарантии**

#### **Основания для ограничения ответственности**

Если Вы не вернете гарнитуру после покупки, Вы отказываетесь от всех прав на привлечение к ответственности, возмещение убытков, претензии и требования о возмещении расходов, включая расходы на оплату услуг адвокатов. Следовательно, компания Sena не будет обязана нести ответственности за

телесные повреждения, смерть или любые потери или повреждения транспортных средств, имущества или активов, принадлежащих Вам или третьим лицам, которые могли произойти во время использования вами гарнитуры. Кроме того, компания Sena не несет ответственности за любой существующий ущерб, не связанный с состоянием гарнитуры, окружающей средой или неисправностью. Все риски, связанные с гарнитурой, полностью зависят от пользователя, а не от первоначального покупателя или третьей стороны. Использование данной гарнитуры может являться нарушением местных или национальных законов. Кроме того, имейте в виду, что правильное и безопасное использование гарнитуры полностью лежит на Вашей ответственности.

### **Ограничение ответственности**

В ПОЛНОЙ МЕРЕ, РАЗРЕШЕННОЙ ЗАКОНОМ, КОМПАНИЯ SENA ИСКЛЮЧАЕТ ДЛЯ СЕБЯ И СВОИХ ПОСТАВЩИКОВ ЛЮБУЮ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ, БУДЬ ТО НА ОСНОВАНИИ ДОГОВОРА ИЛИ ДЕЛИКТА (ВКЛЮЧАЯ ХАЛАТНОСТЬ), ЗА СЛУЧАЙНЫЕ, КОСВЕННЫЕ, СПЕЦИАЛЬНЫЕ ИЛИ ШТРАФНЫЕ УБЫТКИ ЛЮБОГО РОДА, А ТАКЖЕ ЗА ПОТЕРЮ ДОХОДА ИЛИ ПРИБЫЛИ, ПОТЕРЮ БИЗНЕСА, ПОТЕРЮ ИНФОРМАЦИИ ИЛИ ДАННЫХ ИЛИ ДРУГИЕ ФИНАНСОВЫЕ ПОТЕРИ, ВОЗНИКАЮЩИЕ В СВЯЗИ С ПРОДАЖЕЙ, УСТАНОВКОЙ, ТЕХНИЧЕСКИМ ОБСЛУЖИВАНИЕМ, ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ, РАБОТОЙ, ОТКАЗОМ ИЛИ ПРЕРЫВАНИЕМ РАБОТЫ ЕЕ ПРОДУКЦИИ, ДАЖЕ ЕСЛИ КОМПАНИЯ SENA ИЛИ ЕЕ УПОЛНОМОЧЕННЫЙ ДИЛЕР БЫЛИ УВЕДОМЛЕНЫ О ВОЗМОЖНОСТИ ТАКИХ УБЫТКОВ. КОМПАНИЯ SENA НЕ НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА УЩЕРБ И ОГРАНИЧИВАЕТ СВОЮ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ РЕМОНТОМ, ЗАМЕНОЙ ИЛИ ВОЗВРАТОМ УПЛАЧЕННОЙ ПОКУПНОЙ ЦЕНЫ ПО СВОЕМУ УСМОТРЕНИЮ. НАСТОЯЩЕЕ ОГРАНИЧЕНИЕ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА УЩЕРБ СОХРАНЯЕТ СВОЮ СИЛУ ДАЖЕ В ТОМ СЛУЧАЕ, ЕСЛИ ЛЮБОЕ ИЗ УКАЗАННЫХ В НАСТОЯЩЕМ ДОКУМЕНТЕ СРЕДСТВ ПРАВОВОЙ ЗАЩИТЫ НЕ ДОСТИГЛО СВОЕЙ ОСНОВНОЙ ЦЕЛИ. В ЛЮБОМ СЛУЧАЕ СОВОКУПНЫЙ РАЗМЕР КОМПЕНСАЦИОННОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТИ КОМПАНИИ SENA ИЛИ ЕЕ ТОРГОВЫХ АГЕНТОВ НЕ ДОЛЖЕН ПРЕВЫШАТЬ ЦЕНУ, УПЛАЧЕННУЮ ПОКУПАТЕЛЕМ ЗА ДАННОЕ УСТРОЙСТВО.

### **Отказ от ответственности**

Компания Sena не несет ответственности за ущерб, причиненный гарнитуре в результате наступления следующих событий.

- В случае, если гарнитура использована некорректно или не по назначению.
- В случае повреждения гарнитуры вследствие несоблюдения положений Руководства пользователя.
- В случае, если гарнитуры подверглась какому-либо иному нештатному воздействию или воздействию вследствие какого-либо происшествия.
- В случае, если пользователь использовал какие-либо компоненты или программное обеспечение, предоставленные не производителем гарнитуры
- В случае, если изделие было разобрано, отремонтировано или модифицировано лицом, не уполномоченным совершать такие действия.
- В случае, если гарнитуру повредили какие-либо третьи лица.
- В случае, если гарнитура была повреждена вследствие стихийных бедствий, включая такие события как пожар, наводнение, землетрясение, шторм, ураган или другие природные катастрофы.

### **Гарантийное обслуживание**

Чтобы воспользоваться услугами гарантийного обслуживания гарнитуры, за свой счет отправьте Ваше неисправное устройство продавцу, у которого Вы его приобрели. Приложите к посылке чек, в котором указана дата покупки и другая соответствующая информация. При отправке посылки с неисправным устройством примите все меры для того, чтобы защитить устройство. Вложите в посылку весь комплект поставки гарнитуры в том виде, в котором он был при покупке. Мы бесплатно отремонтируем или заменим неисправную гарнитуру, если обнаружим дефект и подтвердим, что Ваше устройство подпадает под требования к гарантийному обслуживанию, а срок гарантии на Ваше устройство не истек.

### **Sena Technologies Co., Ltd.**

Служба поддержки клиентов:  
<https://www.sena.com/product/B10/>